



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 6 november 2023  
(OR. en)

15032/23

EF 340  
ECOFIN 1131  
DELECT 174

### BEGELEIDENDE NOTA

---

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	18 oktober 2023
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie

---

nr. Comdoc.:	C(2023) 6942 final
Betreft:	GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE van 18.10.2023 tot rectificatie van de Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 van de Commissie tot aanvulling van Richtlijn 2011/61/EU van het Europees Parlement en de Raad ten aanzien van vrijstellingen, algemene voorwaarden voor de bedrijfsuitoefening, bewaarders, hefboomfinanciering, transparantie en toezicht

---

Hierbij gaat voor de delegaties document C(2023) 6942 final.

\_\_\_\_\_

Bijlage: C(2023) 6942 final



Brussel, 18.10.2023  
C(2023) 6942 final

**GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE**

**van 18.10.2023**

**tot rectificatie van de Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 van de Commissie tot aanvulling van Richtlijn 2011/61/EU van het Europees Parlement en de Raad ten aanzien van vrijstellingen, algemene voorwaarden voor de bedrijfsuitoefening, bewaarders, hefboomfinanciering, transparantie en toezicht**

(Voor de EER relevante tekst)

## **TOELICHTING**

### **1. ACHTERGROND VAN DE GEDELEGEERDE HANDELING**

De Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 bevat fouten. Om die taalversie in overeenstemming te brengen met de andere taalversies, moet een gedelegeerde verordening tot rectificatie van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 worden vastgesteld.

### **2. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN DE GEDELEGEERDE HANDELING**

Deze gedelegeerde verordening rectificeert vertaalfouten in de Zweedse taalversie van de tekst.

# GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE

van 18.10.2023

**tot rectificatie van de Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 van de Commissie tot aanvulling van Richtlijn 2011/61/EU van het Europees Parlement en de Raad ten aanzien van vrijstellingen, algemene voorwaarden voor de bedrijfsuitoefening, bewaarders, hefboomfinanciering, transparantie en toezicht**

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2011/61/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 inzake beheerders van alternatieve beleggingsinstellingen en tot wijziging van de Richtlijnen 2003/41/EG en 2009/65/EG en van de Verordeningen (EG) nr. 1060/2009 en (EU) nr. 1095/2010<sup>1</sup>, en met name artikel 14, lid 4, en artikel 19, lid 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 van de Commissie<sup>2</sup> bevat fouten in artikel 7, tweede alinea, punt a), artikel 31, lid 1, eerste alinea, eerste zin, en artikel 32 die de betekenis van de bepalingen wijzigen.
- (2) De Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 moet daarom dienovereenkomstig worden gerectificeerd. Deze rectificatie heeft geen betrekking op de overige taalversies,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

## *Artikel 1*

*(heeft geen betrekking op het Nederlands)*

## *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

---

<sup>1</sup> PB L 174 van 1.7.2011, blz. 1.

<sup>2</sup> Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 231/2013 van de Commissie van 19 december 2012 tot aanvulling van Richtlijn 2011/61/EU van het Europees Parlement en de Raad ten aanzien van vrijstellingen, algemene voorwaarden voor de bedrijfsuitoefening, bewaarders, hefboomfinanciering, transparantie en toezicht (PB L 83 van 22.3.2013, blz. 1).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18.10.2023

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
*Ursula VON DER LEYEN*